

jij en ik
voor
altijd



het huwelijk
in het licht van de eeuwigheid

FRANCIS CHAN & LISA CHAN

CLC

Publicaties

Oorspronkelijk uitgegeven in het Engels onder de titel:

You and me FOREVER

Dit boek is voor het eerst uitgegeven in de Verenigde Staten door Claire Love Publishing, 4100 3rd Street, San Francisco, CA, copyright © 2014, door Francis Chan.

© 2016 Nederlandse vertaling: CLC Publicaties, Asselsestraat 58, 7311 EN Apeldoorn, www.clcpublicaties.nl

Vertaald door Lilian Overkamp, Cluez Language & Translation

Grafische productie: Quality Dots B.V., Zeewolde

Eindredactie: Klaas Driebergen

De Bijbelteksten zijn uit de Herziene Statenvertaling, tenzij anders vermeld.

ISBN 9789491935022

NUR 707

INHOUDSOPGAVE

| | |
|--|-----|
| WOORD VAN DANK..... | 5 |
| INLEIDING..... | 7 |
| 1. HET HUWELIJK IS NIET ZO GEWELDIG ALS HET LIJKT. | 17 |
| 2. STREEF NAAR EEN VOLMAAKT HUWELIJK..... | 39 |
| 3. OP DE GOEDE MANIER LEREN VECHTEN..... | 63 |
| 4. VERWAARLOOS JE HUWELIJK NIET..... | 93 |
| 5. IS ER NOG HOOP VOOR ONS?..... | 129 |
| 6. WAT IS HET BESTE VOOR DE KINDEREN?..... | 147 |
| 7. IN HET ZICHT VAN DE FINISH..... | 181 |
| VERWIJZINGEN..... | 190 |

Voor Rachel, Mercy, Eliana, Ezeziel en Claire.

De meest geweldige kinderen,

die we ons ooit hadden kunnen wensen.

Dankzij Jezus zullen we voor altijd samen zijn.

WOORD VAN DANK

Dit project is het resultaat van een enorme teamprestatie. Filmregisseurs, redacteurs, filmploegen, acteurs, webdesigners, appontwikkelaars, marktstrategen, ontwerpers en musici staken er letterlijk duizenden uren in.

Onze speciale dank gaat uit naar diegenen, die vrijwillig hun tijd en diensten aanboden, omdat ze overtuigd waren van deze boodschap. We geloven dat er een grote beloning op jullie wacht.

Het was fantastisch om met dit waanzinnig talentvolle team te werken.

Kevin Kim – Bedankt voor het coördineren van dit hele project van start tot finish. We zouden zonder jouw leiding hier niet eens aan zijn begonnen. Je bent een kanjer.

Liz Matthews – Je bent een natuurtalent. Assistent, boekhouder, babysitter... je hebt het allemaal gedaan en je bent als familie voor ons geworden. En je hebt het uitgehouden met Kevin, de slavendrijver. We houden van je.

Julie Chow – Bedankt voor jouw oog voor detail in het redigeren. Je bent geweldig. Ik zal ekspres een woord verkeerd spellen om je te plagen.

Shawn Gordon, Tony Mattero, Nate Hanson, Alejandro Cortes, Marcus Bailey, Billy Wark, Kevin Sheddon, Atoos-akhrani, Marcus Hung – Jullie zijn bijzondere voorgangers,

jullie houden van mensen en dragen samen het werk.

Alle jongens en meiden van Project Bayview. We houden van jullie en kunnen nauwelijks geloven hoe God jullie levens heeft veranderd.

Jessica Henry – Bedankt voor je bemoediging en voor je talloze uren, die je in dit project hebt gestoken. Bedankt voor alles wat je doet om wereldwijd meisjes te redden.

Dann Petty – Bedankt voor het ontwerp van de boekomslag en het omgaan met al die amateurs, die ook hun mening gaven.

Matthew Ridenou en zijn marketing team.

Chris Chiu, Chris Lee, Zach Johnston, Eyuel Tessema, Nati Tessema, Josh Pritchard en de rest van het technische team, die geholpen hebben om een fantastische app en een e-boek te maken.

De ongelooflijke filmploeg, die geholpen heeft door het maken van korte films, die een inspiratie vormden voor betere huwelijken.

Alle pleitbezorgers van dit project. Bedankt voor het uitdragen van de boodschap, waardoor het boek steeds meer bekend wordt.

INLEIDING

Het geheim van 'nog lang en gelukkig'

Ik hou van Lisa Chan. Er is niemand van wie ik meer hou. We werden smoorverliefd op elkaar en trouwden in 1994. Nu, na twintig jaar en met vijf kinderen, groeit onze liefde nog steeds. Elke dag staat ze trouw aan mijn zijde – ze houdt van me, ze moedigt me aan en daagt me uit. Ze is mijn beste vriendin. Ons leven samen is geweldig. En de mooiste tijd moet nog komen. Daar ben ik van overtuigd.

Ik ben nu zelfs al bezig de toekomst van mijn gezin veilig te stellen. De meeste mensen gebruiken deze woorden als ze het over financiële zekerheid voor hun laatste jaren op aarde hebben. Wanneer ik het gebruik, bedoel ik de miljoenen jaren die daarna komen. Sommige mensen vinden dat ik te ver ga in mijn voorbereiding op mijn eerste tien miljoen jaar in de eeuwigheid. Ik vind echter dat sommige mensen te ver gaan in hun zorgen over hun laatste tien jaar op aarde.

Ik stel me weleens voor hoe het zal zijn als Lisa oog in oog met God komt te staan. De Bijbel verzekert ons dat dit zal gebeuren. Op een dag zal mijn vrouw voor de Schepper en

Rechter van alles en iedereen staan. Wat zal dat een enorme schok zijn! Ik kan me niet voorstellen dat iemand hier ooit klaar voor kan zijn. Toch doet de Bijbel een dringend appèl om ons hierop voor te bereiden.

Daarmee wil ik niet zeggen dat we Gods goedkeuring kunnen verdienen. Dat zou ketterij zijn. We worden in Zijn aanwezigheid verwelkomd als we vertrouwen in hetgeen Jezus aan het kruis voor ons heeft gedaan (Johannes 3:16, Efeziërs 2:1-9, 2 Korinthe 5:21). Het is Zijn werk – en niet ons werk – dat ons eeuwige lot bepaalt. De Bijbel laat er geen twijfel over bestaan dat we niet met goede daden een plek in het Koninkrijk kunnen verdienen, maar wel door te leven naar Jezus' voorbeeld en actief ons geloof in Jezus te belijden. Volgelingen van Christus kunnen met vertrouwen – en zelfs vol verwachting – naar die laatste dag uitzien (2 Petrus 3:11-13). Niettemin staat er veel in de Bijbel om ons voor te bereiden op die dag door “te werken aan uw zaligheid” (Filippenzen 2:12-13).

Omdat ik stapelgek op Lisa ben, wil ik dat ze een geweldig leven heeft. Ik wil zelfs dat ze een geweldige eeuwigheid heeft. Ik wil dat ze zonder spijt op haar leven terugkijkt. Ik wil dat ze vol vertrouwen ziet dat haar tijd op aarde haar heeft voorbereid op haar tijd in de hemel. Ik wil vooral dat ze God hoort zeggen: “Goed gedaan, goede en trouwe slaaf, over weinig bent u trouw geweest, over veel zal ik u aanstellen; ga in, in de vreugde van uw heer” (Mattheüs 25:23).

Denk eens aan alle prijzen, promoties, eerbetuigingen, prestaties die je zo graag zou willen ontvangen. Laat je fantasie maar de vrije loop. En beantwoord dan deze vraag: wat zou er nog beter kunnen zijn dan Jezus die woorden te horen zeggen aan het begin van de eeuwigheid?

Er gebeurde iets bijzonders toen Lisa en ik met de blik op de eeuwigheid gericht begonnen te leven: we gingen daarvoor van het hier en nu genieten! Veel mensen zeggen dat je je moet richten op je huwelijk, op elkaar. Wij ontdekten echter dat het een wonderlijke uitwerking op je huwelijk heeft als je je op de opdracht, de missie van God richt. Hierdoor ervoeren we een diepe aanwezigheid van Jezus – en wat kan er nou beter zijn?

Doordat we voortdurend de eeuwigheid in gedachten houden, maken we niet onnodig ruzie. Er is gewoon geen tijd voor onenigheid. We hebben wel wat beters te doen dan onze eigen belangen te behartigen. Daarvoor staat er te veel op het spel! God heeft ons geschapen met een bepaald doel voor ogen. We kunnen het ons niet permitteren ons leven te vergooien. We kunnen het ons niet permitteren ons huwelijk te vergooien, alleen maar omdat we ons eigen geluk voorop stellen.

In de zestien jaar dat we een kerkgemeente leidden, zagen we tot onze voldoening dat sommige echtparen drastische beslissingen namen op grond van hun toewijding aan Jezus. Het was geweldig om te zien hoe ze de visie oppakten en de zegenrijke vruchten hiervan plukten. We beleefden met deze godvrezende echtparen veel mooie momenten waarin we samen van Jezus genoten.

We waren echter ook bedroefd als we zagen dat echtparen gelukkig wilden worden zonder hun opdracht op aarde te erkennen. We hebben hulp verleend aan mensen die gefrustreerd waren omdat ze volgens de Bijbel wilden leven, maar hun echtgenoot of echtgenote niet. We hebben ons vaak zorgen gemaakt om mensen die niet openstonden voor Gods zegen en Zijn bedoeling met het huwelijk. Mede door deze ervaringen vonden Lisa en ik het nodig dit boek te schrijven.

We leven mee met de pijn van deze echtparen, en in feite vinden we het verschrikkelijk. Maar we vinden de invloed ervan op het Koninkrijk nog verschrikkelijker. Godvrezende echtparen versterken Gods ingenieuze schepping, maar het is triest dat zo weinig huwelijken die glorie van God uitstralen. We zijn bedroefd omdat Satan geniet van de overwinning als hij echtparen ziet die zichzelf 'christenen' noemen maar ondertussen gemakzuchtig en voor zichzelf leven. We vinden het verschrikkelijk om te zien hoeveel mensen liever voor een echtscheiding kiezen dan gehoorzaam te zijn aan de Koning. Door deze droeve staat van het huwelijk ziet de bruid van Christus er bezoedeld en onaantrekkelijk uit. We hopen dat dit boek hier enige verandering in kan brengen.

We hebben veel vrijgezellen ontmoet die bang voor het huwelijk zijn. Ze zagen hoe vrienden die overtuigd volgelingen van Christus waren, in het huwelijk traden. Het gevolg was ofwel een obsessie voor het plezier dat een gezin geeft, ofwel een eindeloze aaneenschakeling van onenigheid en professionele hulpverlening. Met dit boek willen we duidelijk maken dat het ook anders kan. Samen kun je effectiever zijn dan als individu. In een oprecht goede relatie geven we elkaar de kans méér te bereiken dan wanneer we alleen zouden zijn. Dat was Zijn plan.

We zijn ontzettend dankbaar dat God ons de kans heeft gegeven samen aan dit boek te werken. Het is voor ons een eer om God te verheerlijken en in Hem te roemen. De schepping van het huwelijk was een briljant idee. Ons gebed is dat we duidelijk kunnen maken hoe mooi het kan zijn.

Maar ik moet je ook waarschuwen. Een huwelijk waarin Christus centraal staat en dat zich op de eeuwigheid richt, is niet hetzelfde als een 'leuk' huwelijk. Lisa en ik hebben het ge-

weldig samen, maar soms moeten we ook pijnlijke beslissingen nemen. Toch weten we dat die beslissingen goed zijn. Christus belooft ons het overvloedige leven (Johannes 10:10), maar dat is niet altijd hetzelfde als 'leuk'. Sommige waarheden die we op deze bladzijden met je delen, zullen pijnlijk voor je zijn. Maar moeilijke beslissingen die tot eer van God worden genomen, leiden tot een goede en juiste pijn, een pijn die gelovigen in deze gevallen wereld moeten verdragen. Het is een pijn die ons sterker maakt, heiliger, voller van liefde voor God en voor elkaar. Telkens als we in Zijn naam lijden, worden we herinnerd aan onze toekomst waarin alle pijn plaats zal maken voor glorie.

Er zijn meer dan voldoende boeken over het huwelijk die je leren hoe je goed met elkaar om moet gaan en gelukkig kunt zijn. Dit is niet zo'n boek. Ik zeg niet dat het slechte boeken zijn. We hebben er in de loop der jaren verschillende nuttige principes uit geleerd. Het probleem met deze boeken is echter dat ze de indruk kunnen wekken dat een gelukkig gezin het doel van het christendom is. Je zou erdoor kunnen denken dat de belangrijkste zaken zoals Gods glorie en Zijn opdracht, een lagere prioriteit hebben. Ze kunnen je ertoe bewegen het uiteindelijke geluk te vervangen door kortetermijngeluk. Kort gezegd houden deze boeken er geen rekening mee dat je op aarde een gelukkig huwelijk kunt hebben en dat je je vervolgens voor eeuwig ellendig kunt voelen. In dit boek hebben we het over de altijddurende liefde voor elkaar.

Ik hou van mijn vrouw. Ik hou van het huwelijk. Ik hou van *'houden van'*. Deze zaken duiden allemaal op de heerlijkheid van Jezus, die ze allemaal heeft geschapen. Ik vermoed dat je dit boek leest omdat je verliefd bent of hoopt dat je verliefd wordt. Ik bid dat je de Heilige Geest toelaat om je de weg naar

een eeuwige liefde te tonen – een liefde die Jezus voor nu en tot in eeuwigheid groot maakt.

Vader, help ons in wijsheid lief te hebben.

HOPELIJK MEER DAN EEN BOEK

Lisa en ik hopen dat dit boek letterlijk jouw huwelijk en mogelijk ook jouw eeuwigheid zal veranderen. We hebben allemaal boeken gelezen die goed en informatief waren, maar niet ons leven hebben veranderd – vooral nu, nu informatie meer dan ooit binnen handbereik is. We laten vaak een constante stroom van informatie in ons hoofd toe zonder de tijd te nemen er goed over na te denken en zonder toe te passen wat we al hebben geleerd. Daarom hebben we in dit boek ruimte gemaakt om te **lezen**, over dingen **na te denken**, en om **actie te ondernemen**. We willen graag dat je God ervaart, en niet alleen dingen over Hem te weten komt.

Zoals je zult merken, is dit boek grotendeels in mijn (Francis') naam geschreven, ook al zijn we samen op veel van deze ideeën gekomen. Ieder hoofdstuk bevat echter ook een deel dat Lisa zelf heeft geschreven. Aangezien Lisa en ik het prettiger vinden om te spreken dan om te schrijven, hebben we niet alleen dit boek geschreven, maar ook een aantal leuke, creatieve filmpjes gemaakt waarin we gedachten uitdrukken die op papier waarschijnlijk niet goed overkomen. We hopen dat de filmpjes een aanvulling zijn op de lessen die we hebben geschreven en ze geven je ook een kijkje in ons gezin.

Als je het interactieve boek of de app leest, zie je dat de filmpjes in de tekst zelf zijn opgenomen. Als je een gedrukte versie van het boek leest, kun je de filmpjes online bekijken op www.youandmeforever.org.

MAAR VOORAL...

Wanneer je de volgende hoofdstukken leest, zie je aan het eind van ieder hoofdstuk actiepunten staan. Deze zijn van essentieel belang. Als je niet toepast wat je hebt geleerd, doet dit boek meer kwaad dan goed.

Als ik niet gekomen was en tot hen gesproken had, hadden zij geen zonde, maar nu hebben zij geen voorwendsel voor hun zonde. (Johannes 15:22)

Christenen in Amerika zijn buitengewoon goed geworden in opvattingen en standpunten, maar uitermate slecht in de toepassing ervan. Terwijl de eerste christenen juist snel reageerden. Denk eens aan de dag van het Pinksterfeest (Handelingen 2), toen de mensen de toespraak van Petrus hoorden en onmiddellijk vroegen: “Wat moeten wij doen?” Waarop Petrus antwoordde: “Bekeer u en laat ieder van u gedoopt worden.” En wat deden ze? Drieduizend mensen liepen rechtstreeks naar het water om te worden gedoopt. Zo zou het moeten gebeuren. Als we van een boodschap overtuigd raken, zou onze vraag moeten zijn: “Wat moet ik in reactie op deze waarheid doen?”

De actiepunten zijn als suggesties bedoeld. We willen niet pretenderen, dat we precies weten hoe God wil dat je reageert. Als je *precies* wilt weten wat *jij* moet doen, dan is ons beste antwoord: *iets!* Ook al kunnen we onmogelijk weten wat de volgende stap voor je is, toch weten we zeker dat die er is. Het ergste dat je kunt doen, is helemaal niets doen.

En wees daders van het Woord en niet alleen hoorders. Anders bedriegt u uzelf. (Jakobus 1:22)

Kortgeleden las ik een artikel over de dikste mensen ter wereld: mensen die meer dan 450 kilo wogen, mensen die zich

dood aten. Op een bepaald moment konden ze niet meer lopen. Uiteindelijk waren ze aan bed gekluisterd en werden ze afhankelijk van anderen die hun te eten gaven omdat ze zelfs dat niet meer konden doen.

Het deed me denken aan veel mensen die ik in de kerk tegenkom. Iedere week worden ze met alsmaar meer kennis gevoed. Ze gaan naar de kerk, sluiten zich aan bij een bijbelstudiegroepje, lezen christelijke boeken, luisteren naar podcasts – en zijn ervan overtuigd dat ze nog steeds meer kennis moeten vergaren. De waarheid is, dat ze *iets moeten doen*. Ze hebben niet *nóg* een feestmaal van geloofstheorieën nodig. Ze moeten in beweging komen. Ze hebben een work-out nodig om af te slanken van hun consumptiegedrag. Sommige mensen zijn er zo aan gewend geraakt om het Woord in zich op te nemen zonder het toe te passen, dat je je afvraagt of ze dat nog wel kunnen. Deze mensen zijn in geestelijke zin aan bed gekluisterd en leggen zich erbij neer dat ze de rest van hun leven het Woord zullen bestuderen zonder ooit een voorbeeld te zijn of concreet voor anderen te zorgen. Dit zijn mensen van wie Jakobus zich afvraagt:

Wat voor nut heeft het, mijn broeders, als iemand zegt dat hij geloof heeft, en hij heeft geen werken? Kan dat geloof hem zalig maken? (Jakobus 2:14)

Soms zijn mensen verlamd door faalangst. Ze zijn zo bang dat ze iets verkeerd doen, dat ze dan maar niets doen. We moeten leren dat we fouten mogen maken als we actie ondernemen, want we hebben de neiging om als regel niets te doen. Er zijn zoveel mensen die helemaal niets doen totdat ze een stem uit de hemel horen die hun precies vertelt wat ze moeten doen. Waarom zou je niet als regel juist actie ondernemen totdat je een stem uit de hemel hoort die zegt dat je moet wach-

ten? Een voorbeeld: waarom zou je er niet van uitgaan dat je kinderen moet adopteren totdat je een stem hoort die zegt dat je dit niet moet doen? Is dat niet beter in lijn met de Bijbel, aangezien God ons heeft gezegd dat het er in het ware geloof om gaat dat we voor wezen en weduwen zorgen?

De zuivere en onbevleete godsdienst voor God en de Vader is dit: wezen en weduwen bezoeken in hun verdrukking en zichzelf onbesmet bewaren van de wereld. (Jakobus 1:27)

Een reden waarom we geen fouten willen maken terwijl we iets doen, is de harde kritiek die we te horen kunnen krijgen als er iets mislukt. Mensen reageren snel als we iets doen wat verkeerd uitpakt. Maar we herkennen slechts zelden de zonde van het 'niets doen'. We hebben kritiek op de man die uitgehongerde kinderen te veel suiker gaf, maar niet op de duizenden mensen die helemaal niets aan hen gaven.

De slaaf die het geld van zijn heer begroef en het niet investeerde zoals de andere slaven, hoefde zich niet te schamen voor een mislukte financiële onderneming. Maar door zijn lafheid gaf zijn meester hem de strengste berisping die hij kon geven: zijn meester noemde hem slecht, lui en onnut (Mattheüs 25:24-30).

Je wilt niet die slaaf zijn die niets doet omdat hij bang is dat hij er een potje van maakt. Misschien doe je iets fout doordat je ondoordacht handelt. Maar als je niets doet, doe je *zeker* iets fout.

Lisa en ik hebben fouten gemaakt doordat we te snel handelden. Zoals die keer dat we een dakloze vrouw tegenkwamen die drie kinderen had en zwanger was van haar vierde kind. We nodigden hen direct uit om bij ons te komen wonen. Er was geen land met haar kinderen te bezeilen, wat onze

kinderen in tranen bracht. Ze maakten een puinhoop van ons huis en het leek alsof ze niets leerden van hun tijd bij ons. Toen kwamen we erachter dat ze alleen maar dakloos was omdat ze haar man – die van haar hield en bij haar wilde zijn – niet wilde volgen.

Je zou dit als een fout kunnen zien, maar we hebben er geen spijt van dat we het hebben geprobeerd. Ons leven zit vol met successen en mislukkingen. Voor ons is dat beter dan ‘op veilig spelen’ door niets te doen. Ik ben ervan overtuigd dat we tien keer meer fouten hebben gemaakt doordat we niets deden terwijl we juist wel iets hadden moeten doen. Dus, doe vandaag *iets*. We maken allemaal fouten. Maar maak fouten terwijl je iets *doet*.